



Niederschrift

über die 1. Sitzung
des Ausländerbeirates der Stadt Lippstadt
am 30.11.1999

Sitzungsraum:	Sitzungsraum E.08, Ostwall 1
Beginn:	18:00 Uhr
Ende:	19:15 Uhr

Vorsitzender: Herr Manuel Rodriguez-Cameselle

- 1 1. Stellv. Vors. Herr Vincenzo Celeste
- 1 2. Stellv. Vors. Herr Nebojsa Djuric

Anwesend waren:

1	Selami Akgül	Parteilos
2	Francisco Atan Alvite	Parteilos
3	Sergio Campagna	Parteilos
4	Vincenzo Celeste	Parteilos
5	Nicolai D'Ambrosio	Parteilos
6	Giovanni De Cicco	Parteilos
7	Radoslav Djukic	Parteilos
8	Nebojsa Djuric	Parteilos
9	Hikmet Gümüs	Parteilos
10	Rainer Gundlach	Parteilos
11	Miodrag Jerkovic	Parteilos
12	Nektarios Koskinas	Parteilos
13	Drago Lovric	Parteilos
14	Oscar Moreiras Pastrana	Parteilos
15	Vincenzo Pastorelli	Parteilos
16	Manuel Rodriguez-Cameselle	Parteilos
17	Nedeljko Vidovic	Parteilos
18	Marlies Stotz	SPD
19	Dr. Gerhard Lonauer	F.D.P.
20	Karl-Heinz Neumann	Bündnis 90/Die Grünen
21	Gerd Sieberts	BG

Seitens der Verwaltung:

Wolfgang Schwade
Manfred Leutnant
Walter Bertelsmeier
Detlef Hermens

In öffentlicher Sitzung

Der Bürgermeister der Stadt Lippstadt, Herr Wolfgang Schwade, begrüßte die anwesenden Mitglieder des neugewählten Ausländerbeirates sowie die ausscheidenden Mitglieder des alten Ausländerbeirates und die Zuhörer. In seiner Begrüßungsansprache wies er auf die Aufgaben des Ausländerbeirates hin und erklärte, daß nur Einigkeit stark machen würde. Im Anschluß an seine Begrüßungsansprache übergab Herr Bürgermeister Schwade Urkunden und Ehrengeschenke an die anwesenden ausgeschiedenen Mitglieder Asim Duranovic, Georg Pekalis und Jovan Kovacevic.

Nach der Geschäftsordnung des Ausländerbeirates ist die erste Sitzung des neugewählten Ausländerbeirates durch den Altersvorsitzenden, in diesem Falle von Herrn Vincenzo Pastorelli, zu leiten. Durch Herr Pastorelli wurde die Sitzung eröffnet.

1. **Bestellung eines Schriftführers und dessen Stellvertreter** **Vorlage Nr. 62/1999**

In Vertretung für Herrn Pastorelli verlas Herr Bürgermeister Schwade den Antrag des Herrn Vincenzo Pastorelli bezüglich der Bestellung eines Schriftführers und dessen Stellvertreters.

Da der Beschlußvorschlag der Verwaltung bezügl. der Bestellung eines Schriftführers und dessen Stellvertreters der weitergehende Antrag war, wurde über diesen abgestimmt.

"Zum Schriftführer des Ausländerbeirates wird Herr Stadtamtsrat Walter Bertelsmeier und zu dessen Stellvertreter Herr Stadtoberinspektor Hermens bestellt."

(16 Ja-Stimmen; 1 Nein-Stimmen; Enthaltungen -)

Damit war der Antrag von Herrn Pastorelli mit Stimmenmehrheit abgelehnt.

2. **Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Ausländerbeirates** **Vorlage Nr. 63/1999**

Die bei der Ausländerbeiratswahl am 07.11.1999 gewählten Mitglieder des Ausländerbeirates wurden von Herrn Bürgermeister Schwade gemäß dem vorgeschriebenen Wortlaut verpflichtet.

**3. Wahl des Vorsitzenden und zwei Stellvertreter
Vorlage Nr. 64/1999**

Durch die Mitglieder des Ausländerbeirates der Stadt Lippstadt wurde Herr Manuel Rodriguez-Cameselle als neuer Vorsitzender des Ausländerbeirates vorgeschlagen. Weitere Vorschläge erfolgten nicht.

"Zum Vorsitzenden des Ausländerbeirates wird Herr Rodriguez-Cameselle gewählt."

(Einstimmig)

Zum 1. Stellvertreter wurde Herr Vincenzo Celeste vorgeschlagen. Weitere Vorschläge erfolgten nicht.

"Zum 1. Stellv. Vorsitzenden wird Herr Vincenzo Celeste gewählt."

(Mit Stimmenmehrheit)

Zum 2. stellv. Vorsitzenden wurden die Beiratsmitglieder Nebojsa Djuric sowie Vincenzo Pastorelli vorgeschlagen.

"Zum 2. stellv. Vorsitzenden wird Herr Nebojsa Djuric gewählt."

(Mit Stimmenmehrheit)

Der Vorsitzende und beide gewählten Stellvertreter nahmen die Wahl an.

**4. Wahl von sachkundigen Einwohnern und deren Vertreter für die Ausschüsse der Stadt Lippstadt
Vorlage Nr. 65/1999**

"Als sachkundige Einwohner und deren Vertreter für folgende Ausschüsse werden gewählt:

	Mitglied:	Vertreter:
1. Schulausschuß	Herr Vidovic	Herr D'Ambrosio
2. Sportausschuß	Herr Koskinas	Herr Jerkovic
3. Kulturausschuß	Herr Atan Alvite	Herr Rodriguez-C.
4. Jugendhilfeausschuß	Herr Celeste	Herr Vidovic
5. Bau-u. Verkehrsausschuß	Herr Gümüs	Herr Campagna
6. Planungs- u. Umweltausschuß	Herr Djukic	Herr Akgül
7. Seniorenbeirat	Herr Celeste	Herr de Cicco
8. Gleichstellungsausschuß	Herr Moreiras P.	Herr Jerkovic

**5. Wahl von zwei Delegierten und deren Vertreter für die Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte NRW (LAGA)
Vorlage Nr. 66/1999**

"a) Als Delegierte für die Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte NRW (LAGA) werden Herr Akgül und Herr Lovric gewählt.

b) Als Vertreter für die unter a) gewählten Delegierten für die Mitgliederversammlung der Landesarbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte NRW (LAGA) werden Herr Celeste und Herr Rodriguez-Cameselle gewählt."

**6. Wahl eines Delegierten und dessen Vertreter für den Hauptausschuß der Landesarbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte NRW (LAGA)
Vorlage Nr. 67/1999**

"a) Als Delegierter für den Hauptausschuß der Landesarbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte NRW (LAGA) wird Herr Akgül gewählt.

b) Als Vertreter des unter a) gewählten Delegierten für den Hauptausschuß der Landesarbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte NRW (LAGA) wird Herr Lovric gewählt."

7. Verschiedenes

Der Vorsitzende des Ausländerbeirates, Herr Rodriguez-Cameselle verlas den Antrag des Herrn Pastorelli vom 30.11.1999 betreffend der Durchführung einer Weihnachtsfeier der Mitglieder des Ausländerbeirates im Jahre 1999.

Auf Anfrage teilte Herr Bertelsmeier mit, daß von dem Haushaltsansatz für den Ausländerbeirat der Stadt Lippstadt in Höhe von 7.000,00 DM z. Z. noch ein Betrag in Höhe von 2.517,14 DM zur Verfügung stehe. Die Mehrheit der anwesenden Mitglieder war jedoch der Meinung, daß dieses Geld nicht für eine Weihnachtsfeier verwandt wird sondern einem anderen Zweck zugeführt werden soll.

Bezüglich des noch zur Verfügung stehenden Geldes fragte Herr Celeste an, ob von diesem nicht ein Honorar für die Folkloregruppen, die am diesjährigen Tag des ausländischen Mitbürgers aufgetreten seien, gezahlt werden könne.

Seitens der Verwaltung wurde erklärt, daß ein Honorar nicht möglich sei, es aber geprüft werde, ob möglicherweise ein kleines Präsent für die Folkloregruppen überreicht werden könne.

Herr Bürgermeister Schwade sagte zu, daß er in diesem Ausnahmefall (Neuwahl des Ausländerbeirates vor Ablauf des Haushaltsjahres) prüfen lassen werde, ob eine Übertragung des noch vorhandenen Haushaltsansatzes in das Jahr 2000 möglich sei. Es wurde anschließend folgender Beschluß gefaßt:

"Der Antrag des Herrn Pastorelli auf Durchführung einer Weihnachtsfeier unter Verwendung von Haushaltsmitteln der Haushaltsstelle "Förderung der Ausländerarbeit durch Gewährung von Zuschüssen" im Jahre 1999 wird abgelehnt."

(Mit Stimmenmehrheit)

Der Vorsitzende des Ausländerbeirates schloß die Sitzung um 19.15 Uhr.

Vorsitzende/r

Schriftführer/in